Խոթանպօլ իչին սէնէվի գըյմէթի 8 մէճիտ.
6 այլըգ 4 »
3 այլըգ 2 »

Թաշրալար իչին բօսթա իւճրէթի պիլէ օլարագ,
Սէնէվի գըյ. 10 մէճիտ.
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 21/2 »

Կոտէն նիւսխէմիզ սաթըլըր իքի ղուրուշա :

Միւնատիի Էրճիւմա

ՄԻՒՆԱՏԻՒ ԵՐՃԻՒԵԱՆ

1294 ՀԱԶԻՐԱՆ Ա. ԲԷՆՃՇԷՆՊԻՀ — 1878 ՅՈՒՆԻՍ 8 | ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆԻՍ 20 — 1295 ՃԷՄԱԶԻԼ ԱԽԸՐ 19 — Նօ. 3775

Իլանաթըն սէհէր սաթըրը 1 ինճի տէֆա 3, 2ինճի տէֆա 2, 3իւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղր. Իլան սըրասընա գօնուլմաեան իլան սաթըրը 5 ղր. Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթադա Բէնճէյնիլէ ... Նըշան Կարապետ Ֆանտաքճեան իսմինէ կէօնտէրիլմէքտէ տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Պէրլին, 19 յունիս

Գօնկրէնին պու կիւնքի իճթիմաի պիր սաաթ իւչ չէրէքէ տէվամ իթմի : Սօն տէֆա վուգու պուլան մուխապէրաթը մահրէմանէտէն, Ինկիլթէրրա իլէ Ավուսթրիա պէյնինտէ զիհատէտլիւլէ պիր հիւսնի իթթիֆագ հասըլ օլտուղու կէօրիւլմէքտէ տիր, Նասըլ քի պունա խապաթ օլարագ տիւէյլի միւշարիլէյհիւմին, գօնկրէտէ այնի նիւքէթ ու էֆքեարա խըտմէթ իթտիքլէրի իֆատէլէրինտէն անլաշըլմըշ տըր :

Փրիւսէլ, 19 յունիս

Պէլճիգանըն սէրպէսթիէթ թարաֆըլըռընտան իպտարէթ օլան հէյէթի վիւքէլասը սուրէթը գաթիէտէ Թէշքիլ օլունուպ, միւսիւ Ֆրէր Օրպօն խարիճիէ, միւսիւ Պոլէն տախիլիէ, միւսիւ Կրօ մալիյէ, վէ ժէնէրալ Րընար հարպիէ նեզարէթլէրինէ նասպ ու թային գըլընմըշլար :

ԱԺԱՆՍ ՊՕՐՏԷԱՆՕ

Վիէննա, 19 յունիս

Ավուսթրիա իլէ Ինկիլթէրրա պէյնինտէ հասըլ օլան հիւսնի իթթիֆագ Թաղվիէթ պուլուպ, պու սուրէթլէ Պուլղարիսթան մէսէլէսինին Թէսքէքիւրէ գօլայլաշաճագ տըր. հալը հազըրտա մէսէլէյի մէզքիւրէ սայիր մէսէլէլէրտէն իւսթիւն Թութուլմագտա տըր :

Բարիս, 19 յունիս

Պօրսա էյիճէ տիր. հէր նէ գատար ֆօնտօլար պիր գաչ տէֆա տիւշիւպ չըգտը իսէ տէ, չիմտի թէքրար իւսթէ գալտը :

Պէրլին, 19 յունիս

Իմբէրաթօր կիւճ վէ կիւճ իյիլէշիեօր. կիճէլէրի ույգու ուխուտտաէր, վէ պայգէն պըլը սէօնէեօր :

Թէշմին կէլէճէքլէրինէ կէօրէ, Լոնտանիսթան անճագ րէյ պէեան իթմէք չարթըլէ գօնկրէյէ գաթըլ օլունաճաղ կիպի կէօրիւնիւեօր :

Գօնկրէնին ճումա կիւնիւ տախի իճթիմա իտէճէկի միւհթէմէլ տիր :

Սէլանիք, 19 յունիս

Սէլանիք վիլաեէթի միւթէշարրը Գօնսթանթինիոս պոշա հազրէթլէրի պու կիւն Թրիէսթէ Թարիգի իլէ Վիէննաեա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ էյլէտի :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Թէհրան սէֆարէթը սէնիէսի պաշ սըր քեաթիպի, րիւթպէյի սանիէէ ռըքիւպէ միւթէմայիզ իլէ Պապը Ալի Թէրճէմէ օտասը խալէֆասընտան Սէաատ պէյ Թէվճիհ պույուրուլմուշ տուր :

Պու կիւն էքսէր Ղալաթա պանքէրլէրի, մալիէ նեզարէթը ճէլիլէսի տայիրէսինտէ իճթիմա իտէրէք, Մըսըր վէրկիսինտէն ֆազլա գալան վարիտաթ գարշըլըղ կէօսթէրիլիպ, Լօնտրատա աղտ օլունաճագ պէչ միլեօն իրալըք իսթիզրազա տայիր միւզաքէրաթտա պուլունմաճագլար տըր : Իչ պու իսթիզրազ մատտէսի, Լօնտրաճա պիթմիշ իսէ տէ, միւզաքէրաթը վաղըթ, պարաճա նէ գատար հիսսէ գաթըլ օլունաճաղընա կէօրէ տայիր օլմագ կէրէք տիր :

(Վաղըթ)

—Տիւնքի կիւն Ինկիլիզ տօնանմասը, Իզմիտտէն հարէքէթ իտիպ, ատալարըն արգա թարաֆընտա պիր աճէլէ Թալիմ իճրա իթտիքտէն սօնրա, մուղատտէմ տէմիր աթմըշ օլտուղու մահալլէ կէլիպ, լէնկէրէնտազ օլմուշ տուր :

—Լիպէրթէ նամ Բարիս ղազէթասընըն Լօնտրատան յունիս 10 թարիխիլէ ալըգ իթմիշ օլտուղու թէլէկրաֆնամէ տիր.

«Թայմս ղազէթասը, էկէր գօնկրէտէ տիւէտունու Օսմանիեէ հագգընտա պիր սուրէթը մէսվիէէ ագտընա մուվաֆֆագ օլուր իսէ, Ինկիլթէրրանըն, տէվլէթը Ալիէէ վարիտաթընտան պիր մըգտարը մուայէնէ, տէվլէթլէրին Թահթը քէֆալէթինտէ օլարագ աղտ իտիլէճէք Թահվիլաթըն Թէէմինինէ Թալիպ խուսուսունտա իսրար իտէճէկինի զանն իտիեօր :»

Լիպէրթէ ղազէթասը, մէզքիւր Թէլէկրաֆըն զէյլինտէ շու միւթալաաեը իթմիշ տիր.

«Իշ պու հավատիս, օգուեանլարըմըզա պիր գաչ կիւնտէն պէրու վիրմէքտէ օլտուղումուզ հավատիսէ իւյկուն տիւշէր : Գունէ մահէյար մէվուգաան ալըգ իթմիշ իտիք : Հաթթա տիւէտունու Օսմանիէնին պու սուրէթլէ Թանզիմի, խալընըզ Ինկիլթէրրանըն Փիքրի մախսուսու օլմաղըընը իլավէթէն պէեան իտէյիլիր իտիք : Էվրօպա տէվլէթլէրինտէն պիր խայլիսի, պրէնս Պիզմարգ իլէ սուրէթը մախսուսէտէ միւզաքէրաթա պաշլաեէթ վիրմիշ օլան իչ պու Թասավվուրա մուվաֆագաթ իթմիշլէր տիր : Պինաէն ալէյհ, Ալմանեա պաշ վէքիլինին, Պէրլին գօնկրէսինտէ, տէվլէթի Ալիէէ ալաճագլըլարընըն հագգընը Թաահհութ իտէճէկի զանն վէ Թախմին օլունաբիլիր :»

Եվրօպանըն հէր Թարաֆընտա պուլունան տէվլէթը Ալիէէ ալաճագլըլարը, գօնկրէնին քէնտի մէնֆաաթլէրինը փիշտա իթմէճէկինտէն, վէ Րուսիաեա օլան Թազմինաթը հարպիէտէն իւսթիւն Թութուլաճաղընտան, պունտան սօնրա էմին օլաբիլիրլէր : Պու մատտէ մուհազգագ օլուպ, հիչ պիր քիմսէ շիւպհէ իտէմէզ :

Տէվլէթը Ալիէէ վարիտաթընտան գըսմը ազամընըն, քէնտիսինին մուվաֆագաթը իլէ տէվլէթլէրին Թահթը նեզարէթինտէ օլարագ, ալաճագլըլարընըն մաթլուպլարընա մախսուս օլմաղ իւզրէ, աղտ օլունաճագ պիր իթթիֆագնամէ Թաեին օլունաճաղը Թախմին իտիլիր : Իշտէ պու իւզէրինէ պիր չօգ մէլի տէվլէթի Ալիէէնին էնաչէ պէչ Թուկաչ? ... սէնէտլէրինին քէմալի էնտիշէէ կէօրիւնիւեօր :»

—Էվվէլքի կիւն Ինկիլթէրրա, Ֆրանսա, վէ Իրան պաշ Թէրճիւմանլարը Պապը Ալիէէ կէլէրէք սատրազամ հազրէթլէրի իլէ այրը այրը միւլագաթ իթթիքտէն սօնրա ավտէթ իթմիշլէր տիր :

—Էվվէլքի ախշամ Ալմանեա սէֆիրի պրէնս Րէօս վէ Ավուսթրիա սէֆիրի գօնթ Զիչի հազրէթլէրի, Րուսիա ասաքիրի պաշ գումանտանը ժէնէրալ Թօթլէպէնին Այ-Սթէֆանոստա իգամէթ էյլէտիկի խանէէ Թաամ իթմիշլէր տիր :

—Տիւն սապահ Օտէսսատան կէլէն իքի վափոր Այ-Սթէֆանոսա պիր խայլի Րուս ասքէրի չըգարմըշ տըր :

—Գօնկրէնին բազար իրթէսի կիւնքի իճթիմաինտէ ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթըն, քէամիլէն մուրախխասլար տիւէյլի մահրէմանէ պուլունմասը, վէ թէսյիտ իլէ, Թափսիլաթ Թավզիհ իթթիքլէրի կիպի, սալթանաթը սէնիէէ մուրախխասլարը տախի տիւնքի կիւն պաշ Թէլէկրաֆ պաշը Սթէֆ արզ իտէրէք Թաֆսիլաթ պիլտիրմիշլէր տիր : Պու Թէլէկրաֆ, մէճլիսի խասս կիւնիւնտէ Թէսատիւֆ իտէն տիւնքի չարշամպա կիւնիւ, վիւքէլանըն Թէօսմանիյէ ... Թէշքիլ իտէճէկ վէ միւզաքէրէէ վաղ օլունաճագ, իճապը Թէքէքիւր օլունմուշ, վէ պու միւնասէպէթլէ միւճէատ սայիր կիւնլէրտէ պիր սաաթ իթթիպարիլէ պէքլէնմէսի իճրա իտիլմիշ տիր : Վէրիլէն գարարը, էքսէր վիւքէլայի Փիւխամ Թարաֆընտան հազըրլանմըշ մալզամէ իւզէրինէ Թէնգիէ, իւէր զամանընտա վէ զամանը Թաեին օլունաճագ պիր խէյէթ աբտրլանմասընա ղարար վիրիլմիշ տիր :

Գօնկրէնին իրինճի իճթիմաի տիւնքի չարշամպա կիւնիւ վուգու պուլուպ, իքինճի ...

իճթիմաէ տայիր տախի մուրախխասլարը միւզաքէրաթ տիւն ազշամ Պապը Ալիէէ Թէլէկրաֆ կէլմիշ տիր :

—Վաղըթ ղազէթասը, գօնկրէ միւզաքէրաթընըն խէֆի Թութուլմասը ղառարլաշտըրըլտըղը հալտէ, տիւէեօր քի, միւզաքէրաթըն խէֆի Թութուլմասը մուահէտէ էտիլմիշ, սուրէթի ճէրէեանը միւզաքէրէէ կիւնտէն կիւնէ մէվզու օլտուղուն, նէ Էֆքեարը ումումիէ, նէ գարարլարընըն ճէ ճըգարըլմասը, պէեաննամէ տէ չըգմամըշ? Թութուլաճագ? ... Թէլէկրաֆ կէլիր Թալիմաթ ... ճէվապ կէօնտէրմէք իճապ իթթիկի, անլաշըլմըշ տըր :

—Տիւնքի իւթանլըլարընըն թէթփիք գօմիսիօնու Ալմանեա? ... քեաթիպ ումումիսի? ... Ավուսթրիա, Ֆրանսա ...

Ալիէ իթթիֆագըն Թէբլիգ իտէճէկ? ... Թէյիտ? ... վէ Րուսիա օրտուսունուն Մօզգօֆ դղ? ... օրտուսու, Պիւյիւքտէրէ իսքէլէսինէ պիր նիւմայիշ իճրա իլէ միւ տիր : Պէշիքթաշ պաշլամագ? ... վէ կիւլլէլէրին բաթարյալար? ... Պաշնէլը պէրայլըր, ... Պէթլէր? ... պունտան սօնրա աթէշ գաթլիեէ պաշլաեաճագ? ... ( ) ...

(Տարագ? ...)

—Տիւնքի կիւն Պէյօղլունտա չուլ? ... Թիւսքիւլիւթ? ... Մաճար ... մուսաֆիրլէր ... Րուս ֆամիլեալարը ...

—Պու կիւնքի Օսմանլը նամ ղազէթատա պէտամաթ? ... Ինկիլթէրրա Թէվլէթ ... Օսմանլը օրտուսու ... Թամամ ... քուլլանըլաճագ ...

Վէ սայիր միլլէթ Ինկիլթէրրա ... Փիքեարը ...

—Տէվլէթի Ալիէնին Պէլճիգա էլչի Սթէֆանագի էֆէնտի Գարաթէօտորի, Պէրլինտէ հազըրլամագ? Պէրլինտէ պուլունմագ իչիւն, Պէրլին Թարիգի? ... Մուսաֆէրէթ իթմիշ տիր : Մըսըր? ... Պէրլինտէ պուլունան Օսմանլը մուրախխասլարը մահիյէթինտէ պուլունաճագ իմիշ :

ատէթա գայ? ... աթէշ? ... Թէշվիգ ... օլունմուշ տուր :

Նասըլ քի պունտան չէնտ կիւն էվվէլ Պէյօղլունտա պիր չօճուգուն պիր Թարաֆտա ուչուրմա ուչուրմաղա օրատա, գաղաճըն աչըգըն Թիւչիւրիւքինի ղազէթամըզա եազմըշ իտիք, պու միւնասէպէթլէ Թէքրար իւրէք? ... ամա իւչ ուչուրմա ուչուրմագ միւնասէպէթի իլէ ... Թէքիթ պիր Փամիլեա մանէ? ... օլունմուշ տուր : Վէ չու մուղթիր էյլէնճէ գաթըր պինալարընտա ... Թէյզ Թարաֆտա? ... պիւկիւնտէն? ... իլէ Թարաֆըլըրըն ...

Խարիճ, պու գատար նէթիճէսի մուզըր? ... Թօպ? ... օլաճագ? ...

—Պու կիւնքի Օսմանլը նամ ղազէթա? ...

Ինկիլթէրրա տէվլէթինին, Էլճէնի? ... Թէնպիհ ... Թէքրար ... օլունմագտա տըր :

Վէ պիլախարէ մէմլէքէթ Էֆքեարը ումումիէ? ... Ինկիլթէրրա ... Թարաֆընտան օլունաճագ ...

—Տէվլէթի Ալիէնին Պէլճիգա էլչի Սթէֆանագի էֆէնտի Գարաթէօտորի, Պէրլինտէ ... Պէրլին Թարիգի ... Օսմանլը մուրախխասլարը մահիյէթինտէ պուլունաճագ իմիշ :

Վալէթտէն (Մալթա) ճաղըլմըշ օլան պիր մէքթուպտա օգունմուշ տուր։ Մայիսին 28ինճի կիւնիւ սապահըըն իւչ իչի նագլիճէ վաբօրլարը վիրուտ իտիպ լիմանա կիրտիլէր, վէ պու օըրատա հուրրա սէտալարը իլէ գապուլ օլունտուլար։ Ասքէր մուզիգասը, միլլէթ պէսթէսինի չալմագտա իտի։ Մէզքիւր վաբօրլարտա պուլունան ասքէրլէր անիտէ գարաեա չըգըպ, Մանօէլ գալէասընըն ճէսիմ մէյտանը իւզէրինտէ օրտու գուրտուլար։ Մայիսին 25ինճի կիւնիւ իքի, վէ պիր կիւն սօնրա տէօրթ վաբօր տահա կէլտի։ Ճէզիրէնէ չըգան ասաքիրին քեաֆֆէսի տէ Հինտլի տիր։

Ասաքիրի նիզամիյէ իլէ պիրլիքտէ պուլունան կէօնիւլլիւլէրին մէնզարէսի զարիֆ տիր։ Գուննլար ինիֆորմա կիյինմէյիպ, ալէսսէվիյէ մէմլէքէթլէրինտէ կիյինտիքլէրի էլպիսէտէն պաշգա պիր շէյ կիյմէեօրլար։ Պու րուպա իսէ, գալչալարընը էթրաֆընտա սարըլմըշ էնլի պիր պազտան իպարէթ օլուպ, պէտէնլէրինին սայիր թարաֆը հէման քեաֆֆէթէն չըպլագ տըր։ Պրուն վէ գուլագլարընտա տախի նիւզիւքլէր թագըեօրլար։ Պաշլարընըն էօն թարաֆը թրաշ օլուպ, քէլլէլէրինին թէփէսինտէ 30 սանթիմէթրօ պօեունտա պիր ուզուն գույրուգ կիպի բէրչէմլէրի վար տըր։ Պաշլարընտա պէեազ վէ եա ալ բէնկինտէ սարըգ օլուպ, էօրթիւ կիպի եիւզլէրինէ տիւշիւեօր։ Պունլարըն օրտուկեահտա վէ ալէլխուսուս էքսէրիա բիրինճ վէ պահարաթտան միւրէքքէպ եէմէքլէրինին հազըրլըգլարը կիպի քէնտիլէրինէ մախսուս պազը մէշղուլիյէթլէրտէ պուլունտուգլարը վագըթ հալլէրի բէք թօհաֆ տըր։ Պունլարըն պիր չօգըը էօնիւնտէ, պոյնուզլարը եալըքըզը, վէ ինճիլէրլէ, վէ ալթունտան մամուլ պազը ուֆագ թէֆէք շէյլէրլէ միւզէյյէն, վէ պօյնունտա պիր գալըն պէօճէք գապուզու իլէ աւըլը պիր քէօսթէքլի կիւզէլ վէ պէեազ էօքիւզ կէօրիւլէրէք, հէր քէսին նազարը հայրէթինի ճէլպ իտիեօր։ Պիրազ Ինկիլիզճէ պիլէն պիր Հինտլի ասքէր, պու հայվանը աճայիպին, Հինտ կէօնիւլլիւլէրինին, թափընտըգլարը պիր Հինտ ալլահը օլտուղունու անլաթտը։ Եինէ ինճիլէր, վէ միւճէվհէրլէր իլէ միւզէյյէն տահա պաշգա պիր թագըմ Հինտ ալլահլարը տախի կէօրիւլմիւշ տիւր։ Հինտլի կէօնիւլլիւլէր եէմիյէ տէօրթ չիլին իւճրէթ ալըեօրլար։

—

Զապթիյէ զապիթ վէ միւֆէթթիշ վէ նէֆէրլէրինին չիմտիքի կիյտիքլէրի էլպիսէնին, գավայիտի սըհհիյէյէ մուվաֆըգ եէնի պիր թարզա թէպտիլի հազըրլընտա իրատէյի Պատիշահի շէրէֆսատըր օլտուղունտա պինաէն, զապթիյէ նազըրը տէվլէթլու բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան պիր ճաքէթ, վէ պիր սըգը բանթալօնտան միւրէքքէպ թէպ օլմագ իւզրէ գօլլարընտա վէ բանթալօն քէնարլարընտա տէօրթ բարմագ գատար օլան չէրիտ եէրինտէ մօր, վէ տիկէրինտէ սարը բէնքտէ օլըրագ իքի նիւմունէ թէրթիպ օլունարագ զաթը Շահանէյէ արզ օլունմուշ, վէ թարաֆը Պատիշահիտէն տախի պու նիւմունէլէրին մօր չէրիտլիսի թաշին պույրուլմուշ օլմագլա, ասքէրի զապթիյէ էլպիսէսինին, եագընտա պիր թարզը ճէտիտ իւզրէ թէճտիտ իտիլէճէյի իշիտիլմիշ տիր։ Զապիթան վէ նէֆէրաթ էլպիսէսինտէն իքիսի տախի ճաաւէն պիր պիչիմտէ իսէ տէ, արալարընտա պազը մէրթէպէ ֆէրգը պուլունտուղու միսիլլու, զապիթանըն ումուզլարընտա Ռուսղապիթանընտա օլտուղու կիպի էբօլէթլէր օլուպ, րիւթպէլէրի էբօլէթլէրին իւզէրինէ գօնուլաճագ եըլտըզլարտան ֆէրգ օլունաճագ իմիշ։

(Թէրճէմանը Շարգ)

—

Իսլայի գավանին գօմիսիօնունուն կէչէն բազար իրթէսի կիւնիւնէ գատար օլան հասըլաթը 9 միլեօն 678.553 ղուրուշա պալիղ օլմուշ տուր։

—

Պապէլ վաբօրու հիւմաեունու միւհիմմաթ համմուլէսի իլէ Շգօտրա ճանիպինէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

—

Լիպնան գօրվէթի հիւմաեունու, Դօլօստան պիր մըգտար ասաքիրի Շահանէ ալարագ էվվէլքի սապահ Իսթանպօլա կէլմիշ տիր։

—

Շաարը Նուսրէթ վաբօրու հիւմաեունու էվվէլքի ագշամ Դարտանէլիզէ ազիմէթ էյլէմիշ տիր։

—

Նուսրէթիյէ վաբօրու հիւմաեունու, էվվէլքի սապահ Պաթումա միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթ լիմանընտան գըգամ ու հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—

Րօսթօֆ, Ազօֆ, վէ Կօնէպ նամ Ռուսիա վաբօրլարը, էվվէլքի կիւն Այ- Սթէֆանօստան պիր խայլի Ռուս խասթա աքէրի ալարագ Նիգօլաիէֆէ ազիմէթ իթմիշլէր տիր։

—

Պիւքրէշ ղազէթաընտա օգունմուշ տուր.

Իքի պին բիեատէ, վէ պին Թօբճուտան իպարէթ պիր Ռուսիա միւֆրէզէսի, չէհրիմիզին գաբուլարը ճիվարընտա օլան Բարանխասիէնէ կէլիպ օրատա իգամէթ էյլէմիշ տիր։

Պիր խայլի Թօբ, Թունանըն աշաղը թարաֆընա սէվգ օլունտու։ Պու Թօբլար, Իսմայիլ, վէ Ռիլի, վէ սայիր էհէմմիյէթլի նօգթալարա վազ օլունաճագ տըր։ Եալընըզ Իսմայիլ գալէալարընտա 100 Թօբ գօնուլաճագ տըր։

Թուլչա, վէ Սիւննէ, վէ Րէօսթէնճէյէ քիւլլիյէթլի իսթիհքեամ վէրիլմիշ տիր։

—

Ռուս ղազէթալարը, կէչէնտէ Ռըրագնօէ.—Սիլօտա մուզ ու պուլան պիր վազքայի միւէլլիմէյի զիքր իտիեօրլար, չէյլէ քի, պիր մազղատա միւսթախտէմ Գօնսթանթին Վօրօպիէվ նամընտա 26 եաշընտա պիր տէլիգանլը, պիր մօտիսթրա գըզընա ալէագա իտիպ, բէտէրինտէն, մէզպուրէ զըզ իլէ էվլէնմէք իչին րուխսաթ իսթէր իսէ տէ, բէտէրի րազը օլմատըղընտան, գըզ իլէ պիրլիքտէ էօլմէեէ գարար վիրիր, վէ իքիսի տէ Ռըրագնօէ—Սէլօնա կիտիպ պիր լօգանթատա պիր օտա թութարլար վէ օրատա տէլիգանլը էվվէլա մաշուգասընը վէ պատէհու քէնտիսինի ըլտըրըր իլէ վուրուպ էօլտիւրմիւշ տիւր։

—

Իսխոլտրիկինէ կէօրէ, Կիրիտ գօմանտանը Սալիհ բաշա հազրէթլէրի մէմուրիյէթլէրինէ ինֆիսալ իթմիշ օլտուգլարընտան, եագընտա Տէրիսաատէթէ աւտէթլէրի մուգարրէր տիր։ Միւշարիւնիլէյհին եէրինէ ֆէրիգ Ալի Հայտար բաշա հազրէթլէրինին նասպ վէ թայինի պույրուլարագ, եագընտա մահալլի մէմուրիյյէթլէրինէ ավտէթ իտէճէքլէրի իշիտիլմիշ տիր։

—

Հիւքիւմէթը սէնիյէ ճանիպինտէն Ամէրիգաեա սըպարըշ օլունան Հէնրի Մարթէնի թիւֆէնկլէրինտէն գուտար գալմըշ օլան 120 պինի տախի պու տէֆա հիւքիւմէթը սէնիյէ թարաֆընտան իշթիրա օլունտուղու իշիտիլմիշ տիր։ (Օսմանը)

—

Վագըթթա օգունտուղունա կէօրէ, Տէրիսաատէթ Ալմանիա սէֆարէթի սէֆիրի բրէնս Րէօս հազրէթլէրի, Վիեննաեա սէֆիր նասպ օլունմուշ օլմաղըյլա, պիր իքի հաֆթաեա գատար Տէրիսաատէթտէն մուֆարագաթ իտէճէք տիր։

—

Մէքթէպի Թըպպիէյի միւքիյէ նազըրը տօքթօր Աքիֆ պէյ վէֆաթ էյլէմիշ տիր։

—

Բուլկար Ալմանօֆէրինին Սիրքէճի ըսթասիօնունտա թրէն մէմուրու պուլունան միւսիւ Օտիլօն լա Թրէյլ, 31 եաշընտա օլտուղու հալտէ էվվէլկիսի կիւն վէֆաթ իտիպ, տիւնքի կիւն ճէնազէսի գալտըրըլմըշ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀՐԱՒԷՐ

ԱՌ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՍ

Ազգային ժողովք նիստ ունի յառաջիկայ ուրբաթ Յունիս 9 'ի Մայր Եկեղեցի։

Ատեանք պիտի բացուի ճիշդ ժամը 6 ին և գոցուի 10 ին։

Հրաւիրեալ են երեսփոխան էֆէնտիները՝ իրենց ազգասիրական պարտականութիւնը կատարելու փութալ։

1878 Յունիս 6 ԿՆԻՔ
Պատրիարքարան Հայոց
Կ. Պոլիս

ՕՐԱԿԱՐԳ

Ա. —Ընտրութիւն նախաքննիչ դիւանաց.

Բ. — Հրաժարումն կրօն. և Քաղ. ժողովոց.

Ատենադպիր
Հ. Ս. Ալաճաճեան

ՀԱՒԱՏԱՐՄՈՒԹԻՒՆ

Պու ղազէթանըն նէշր իտիլէճէկինի իլան իթմիշ իտիք, վէ իշթէ օն կիւնտէն պէրու էրմէնիճէ օլուպ, վէ Մանզումէմիզին գըթ ասընտա օլտուղու հալտէ թապ ու նէշր օլունմագտա տըր։ Մէզքիւր ղազէթատա վատ իտիլմիշ օլան պէնտլէր վէ պահըլար տէրճ իտիլմէքտէ օլտուղատան պաշգա, Առողջապահութիւն իւզէրինէ տախի կիւզէլ պիր թէրճէմէ տէրճինէ տէվամ իտիլմէքտէ օլտուղունտան, վէ պու իսէ խալգըմըզ իչին էհէմմիյէթտէն պուլունտուղունտան, հէր քէսին քէմալի ռիղպաթ վէ էհէմմիյէթլէ օգուեուպ միւթալաա էյլէմէսինի տավէթ վէ նասիհաթ իթտիկիմիզ կիպի, թէրճէմէ իտէն զաթը վէ Հաւատարմութիւնու տախի թէպրիք իտէրիզ։

ԷՍՐԱՐԸ ՀԻՆՏ

— 15 —

8

ՍԷՅՖԻՆԷ

—Թէշէքքիւր իտէրիմ, օղլում, տէտի, սէն պէնիմ էվլատըմը սաղ վէ սէլիմ օլարագ, պուրաեա կէթիրտին։ Սէն քէնտի պօրճունու իֆա իթտին, արթըգ պիրիպիրլէրիմիզէ պօրճլու տէյիլիզ։

—Էֆէնտիմ, միրրալայը Գավլի Հինտլիլէրին ասալէթէ պիր տիպինի իսթիհքարըն լօնտունէ գօնտու, մէրգումուն պիր կիւնի տախի պօշըրըն իւզէրինէ վազ իտէրէք, պէնիմ կէօմիւմ սիզէ բաճի տիր, վէ պիւթիւն գանըմը սիզին իչին վէ սիզին էվլատըրընըզ իչին տէօքմէկէ կէլմէ կէնէ գատար, սիզէ պօրճլու գալաճաղըմ։

—Յագաթ, օղլում, պէեան իթտի Ճօն, քիմ միւսթագպէլի պիլիր, վէ օլ պապտա պիր շէյ սէօյլէնէմէլի տիր։ Ինթիմալ տըր պիր կիւն կէլէճէք տիր քի, պիզ սէնին սաատագաթընա միւհթաճ օլաճաղըզ վէ օլ կիւնիւ սէնի պուլաճաղըզ, տէյիլ մի։

—Էֆէնտիմ, պէն օլ կիւնիւ հազըր օլաճաղըմ, տէտի Գավլի խայլի սէօյլէ պիր հէեէճան իլէ։

Ճօն Մալգօն իլէ Լօվարտ, Ճօրճու սէյֆինէ կէօթիւրտիւլէր, վէ պունտան պէօյլէ քէնտինին օլաճագ օլան կիւզէլ սայիրէյէ գատար մըրգումա րէֆագաթ իթտիլէր։

Պու սայիրէ, սըթ գաթտա պըր Ճօն Մալգօնուն իգամէթ էթտիկի սայիրէնին եուգարը գաթը օլուպ, իւչ օտատան, եանի պիր եաթագ օտասը, պիր թուալէթ օտասը, վէ իւչ վէ քիւթիւփխանէ սայիրէսի եէրինէ գուլլանըլան պիր սալօնտան միւրէքքէպ իտի։

Իշ պու իւչ օտա գանէթլէ հավատար օլուպ, պունլարըն, Չին բէրտէլէրի իլէ էօրթիւլիւ կէնիշ բէնճէրէլէրի վար իտի, վէ պու բէրտէլէրտէն ռիւզկեար կէչմէյիպ հավատար իտի։ Էօրթիւլէր վէ տէօշէմէ հալըլարը տօղրուտան տօղրու Չինտէն կէթիրիլմիշլէր իտի։ Բէզգեահ օմա հէյքէլլէրի ալթըն վէ գամըշ մէֆրուշաթ տախի Չին էմթաասը իտիլէր։

Մէզքիւր սայիրէնին իչ թարաֆլարը, սաֆիֆէլէրիյլէ պէրապէր, գանէթ կիւզէլ վէ կէօրիւլմէյէ չայեան մէրթէպէտէ օլուպ, ինթիմալ տըր քի, պու հալտէ պու տէրէճէ կիւզէլլիք խայալ իտիլմէզ իտի։

Ճօրճ Մալգօն, Ինկիլիզլէրին հիւսնի ատէթի իւզրէ, պիր գաչ տէֆա տիգգաթլէ եոգլատըգտան, իւզէրինէ սէյահաթ հալընըն եօրկունլուղունտան տայիր հիչ պիր էսէր գալմատը։ Պատէհու էլպիսէսինի տէյիշթիրիրէք, Լօվարտ իլէ պիրլիքտէ Ճօն Մալգօնու պուլմաեա կիթտիքի, մէրգում, տէրունինտէ միւքէմմէլ պիր թամ ռահաթլըք պուլունան թաամ օտասընտա պէքլէմէքտէ իտի։

Ճօրճ, ռուֆագասը օթուրուր օթուրմազ, Աֆօրին իսթահըլա րէղպէթ իտէնլէրի տէրհալ իթթիհամ էյլէտի։ Թէնտիլլին սօնրա վաբօրու իլէ Լօնտրատան կէլէն վէ ճամըէնտան քէմալի իչին էթը, վէ իչի էթլի պօրէքլէրին պիրէր պարչա գըզարթըլ։ Սօնրա, Չին էթթաըրըստան օլան թալլանթըլը մանթըլը ենէ եօլանարագ,

—Շիմտի արթըգ գօնուշալըմ, տէտի։

—Օղլում, տէտի Ճօն Մալգօն, թամամ պաշլանաճագ պիր պահիս վար տըր, օ սիւալի սէնին իչին քէ իթմէլիյիմ։

—Նէ՞ տիր օ սիւալ, սէվկիլի պէտէր։

—Շու քի, նասըլ օլտու տա սէն պուրաեա անճագ պու կիւն վասըլ օլտուն։ Գազիլին կէօնտէրտիկի խապէր մուճիպինճէ, պազը հիտայէթլէր իթտիմ քի, պունլարըն տօղրու օլտուղունու պաննէ իտէր իտիմ։ Եանի պու հիտաեա, սէնի տախի պիլ էքլէր իտիմ, վէ սէնին պիր իսթիրահաթ խոթիլա իթմէքլիկէ սաքլամաեա, վէ էյէր տազըն սինիրլէշ պօլլարընտան պիր բիրինտէ պիլա չիւնքի սանա թէսատիւֆ իտէճէկիմ իչին օլտու իսէ տիմ, Լօվարտ վէ պէն սաապահըմտան էրքէնտէն սէնի իսթիգպալինէ կէլէճէք իտիտիք։ Իմտի, օղլում, սէօյլէ պանա, պէնիմ հիսլարըմըզ եանըլըշ մը իտի, եօգսա ֆիլ վագը լաւըթ սէնին պիր էնկէլ մի գըզարտը։

Ճօրճ կիւլիւմսէյէրէք,

—Սէվկիլի պէտէր, տէտի, սիզին հիսլէրինիզ ըբ տօղրու տուր։ Ֆիլվագը թա տիւնքի կիւնտէն սըրըն եալնըզ պուլունտուղում իսիմ։ Լաքին գարիպ, վէ պանա օլտուղու կիպի, չիւնքի սիզ սիզին իչին տախի թարիֆի նագաբիլ պիր վագըա, պէքլէնիլմէտիկ պիր վագըա զուհուրա կէլտիկինտէ մանի օլտու։

—Նէ վագըա այ քի, օղլում, սէօյլէ։

—Պէօյլէ պիրտէն պիլտիրէճէյիմ, հէր պիր սէօզիւ խապէրտար օլաճագսընըզ։

—Օ մաճէրան իւմի նէ՞ տիր։

—Պէօյլէ ճաղը իւզէրինէ, Սիվա պիւթխանէսինին վիրանէլէրի տիր։

Սըր Ճօն թիթրէտի,

—Սիվա պիւթխանէսինին վիրանէլէրի՞ մի, թէքրար իթտի։

(Իզմիր Գաւառական ժողովունտա օգուն առաջարկութիւն հագգընտա պէեան խլէտիկիմիզ տիւնքի միւթալաամըզըն պագըյյէսի .)

Եվվէլա չու սօն մատտէ , վէ պատէհու եվվէլքիւէր հագգընտա միւթալաամըզը պէեան իտէլիմ։

Արժ. Մելքիսեդ վարդապետին տույզուսու մէտհէ չայեան տըր, վէ բէք կիւզէլ տիր , վէ հաթթա , պունտան օն պէշ սէնէ գատար մուգատտէմ, պուրատա տախի այնի տիգգաթը իտերէք , եանի Հայլարըմըզտան չօգլարը Ռում , վէ Պուլղար , վէ Խըրվաթ պէսլէմէ , խըտմէթքեար , սիւտանա , արապաճը վէ պաղչէպան գուլլանտըգլարընը , վէ նիչէ Հայլարըն պօչտա գալտըգլարընը կէօսթէրէրէք , պունուն պիր չարէսինէ պագըլմագ իւղրէ, բաթրիգխանէյէ իթատէյի հալ իտէնլէր օրմուշ իսկ տէ , պիր սէմէրէսի կէօրիւլէմէմիշ տիր. վէ էսկի իտերէք սէյլերիզ քի , Իզմիրտէ տս խի կէօրիւլէմէյէճէկինտէն , պաշգա պիր չարէ վէ թէապիր տիւշիւնիւլմէսի էլզէմիյյէթտէն տիր ։

Զօգ չէյլէր վար տըր քի , վագտա տիւշիւնիւլիւր , վէ իճրասրտա բէք գօլայ տըր կիպի կէօրիւնիւր, լաքին, թէճրիւպէ պունուն մուդայիրինի կէսթէրիր, նասըլ քի պու մատտէ տախի օմագուլէտէն տիր. չիւնքի սէպէպլէր վար տըր , վէ մէզքիւր սէպէպլէր տախի մէնֆաաթը զաթիյէյէ պաղը օլտուղունտան , վէ սայիր սէպէպլէր տէ պուլունտուղունտան , իճրասը միւմքին տէյիլ տիր ։

Եվվէլա Հայլարըմըզ , վէ ալէխուսուս գատըն թայիֆէմիզ , խըտմէթքեարլըգ իտէմէզ , չիւնքի օտա պիր սանաաթ տըր , պիզ օլ սանաթտա նէ գատար կէրի գալմըշ իսկ , Ռումլար տախի օգատար իլէրու կիթմիշլէր տիր, չիւնքի օնլար , մէզքիւր սանաթը , եիւզլէրճէ սէնէ եվվել պաշլաեարագ , քէսպի մէհարէթ իյլէմիշլէր տիր ։

Խըտմէթքեարլըգըն իսմի քիչիւք վէ տուն իսկ տէ , վաղիֆէսի ղաեէթ նազիք վէ պիյիւք տիր . խըտմէթքեար օլան ատամ, ղաեէթ միզաճկիր , սապըրլը , աղը բէք , քէնտի չէվիք , էլինէ վէ աեաղընա չարուգ , թավր ու հարէքէթինէղաքէթլի , կէօղիւ աչըգ, վէ հաթթա պիրազտա , տիմէեէլիմ ճիլվէլի , հիչ տէյիլ իսկ չէյվէլի , վէ թաթլը տիլի վէ կիւլէր եիւզիւ օլմալը տըր . վէ աճընարագ սէօյլէրիզ քի , պու խուսուսլարճա իսկ պիզտէ տահա չօգ գուսուրլար վար տըր ։

Իքինճի , չէհրիլէր չօգլուգ խըտմէթքեարլըգ իթմէզլէր վէ եախօտ իտէմէզլէր , տայիմա խըտմէթքեարլար, թաշրալը վէ եախօտ քէօյլիւ օրմալը տըրլար , վէ եախօտ չէհրի տախի օլսալար , քէնտի մէմլէքէթլէրինի թէրք իլէ, տիեարը ախէրէ կիթմէլի տիրլէր , նասըլ քի Իզմիրտէ վէ Իսթանպօլտա տախի էօյլէ տիր , մէզգուման Ռում պէսլէմէ վէ սիւտանալարըն եիւզտէ տօգսան պէշի վէ պէլքի տէ տահա զիեատէսի , թաշրալարտան , ատալարտան կէլմիշ գըզլար վէ գատընլար տըրլար ։ Վէ հաթթա , Իսթանպօլտա խայլիճէ Հայ պէսլէմէլէր վար իսկ տէ , պունլար տախի Պաղչէճիքլի, Իզմիրլի, Թէքիրտաղը , վէ սայիր մահէլլի տիրլէր , իչլերինտէ եէրլի օլան բէք նատիր տիր ։

Պու տա սէպէպսիզ տէյիլ տիր . էվվէլա , այնի մէմլէքէթտէն օլան գըզլարա վէ գատընլարա , քէնտի մէմլէքէթլէրինտէ խըտմէթքեարլըգ իթմէք բէք աղըր կէլիր , չիւնքի , ինանտա նիհայէթ պիր քիպր վար տըր , քէնտիսինէն գանղի ֆամիլեատան օլտուղունու թանը լար , վէ եախօտ խըտմէթ իտէճէկի ֆամիլեալարըն թարաֆ ու էթրաֆընտան չու եա պու քէնտիլերէ ուղաղտան վէ եագընտան խըսըմ չըղար , տօսթ չըգար , վէ հալնէ «ամուր բրօբրլարընա» թօգանը ութանըրլար վէ չէքինիրլէր , վէ խըտմէթ իտէճէքլէրի ֆամիլեալարճա տախի այնի ճիհէթլէր իհթիմալտէն պուլունտուղունտան , օ եօլտա խըտմէթքեար ալմագ իսթէմէզլէր ։

Հէլէ Իզմիրճէ պու չէյ հիչ իհթիմալտէն տէյիլ տիր , չիւնքի հէմ քիչիւք պիր մէմլէքէթ տիր , վէ հէմտէ Հայլարըն սաեբսը բէք աղ տըր, քեաֆֆէսի պիր պիրինի թանըրլար ։

Իզմիր զըղլարը վէ գատընլարը , էվվէթ , օրատա խըտմէթքեարլըգ իտէմէզլէր , չիւնքի պունլարըն էքսէրի զըզ օլուպ , վէ սիւտանալըգ իտէճէք օլանլարընտախի , պիթթապի կէնճ օլմասը իզթիրդա իտէր . վէ պունլար իսկ օ մէմլէքէթտէ էվվէնիպ , վէ օրատա եաշամագլըգա մէճպուր տուրլար . պիզտէ իսկ, ալըշըմըզ օլմատըգընտան , օլ ճիհէթճէ , էն ֆագըր տէյիգանլըմըզտա տախի պիր թէքէպպիւր վար տըր , գաբու գաբու կէգէրէք , վէ զըրգ ֆամիլեա իչինտէ էօմիւր կէչիրէրէք պիյիւմիւշ օլան զըզլարը թէնէգզիլ իտիպ տէ ալան բէք նատիր պուլունուր . վէ պու տա հագգընը պիր չէյ տէյիլ տիր , վէ պիզճէ մէտհէ տախի շաեան տըր . զիրա , գըզլարը վէ կէնճ գատընլարը , էլ գաբուլարընտա սիրիւնիւպ կէղմէսի մէմնուն օլունաճագ պիր չէյ տէյիլ տիր , եալընըզ ֆագըրլըգ վէ սէֆիլլիք , վէ մէճպուրիյյէթ սէմէրէսի տիր , չէօյլէ քի , միւմքին օլտուղու հալտէ , հէր միլլէթ , պու մէճպուրիյյէթին էօնիւնիւ ալմաեա չալըշմալը տը ։ չիւնքի , պունուն էօնիւնիւ ալմագլըգ , ալչագը համիտէյէ խըտմէթ իթմէք տիմէք տիր ։

Վէ Իզմիրլիլէր տախի , եանլարընա եէրլի Հայ գըզլարընը վէ գատընլարընը ալամազլար , չիւնքի , միլլէթտաշլըգ վար տըր , պիր պիրի հալինէ չօգ տիգգաթ իտէրլէր , չօգ մանէալար վիրիրլէր , կէզտիքլէրի ֆամիլեալարտա , պիր պիրի հագգընտա վուղուֆիյյէթլէր սօրարլար , էսրարլարընը անլամագ իսթէրլէր , վէ պունլարը տա Հայ խըտմէթճիլէրտէն անլամագլըգ չօգ գօլայ օլուր . Հալ պու քի Ռում պէսլէմէլէր եէրլի օրմատըգլարընտան , չու եա պու ֆամիլեանքն էսրարընը տիկէր պիր ֆամիլեանա վիրմէքիքտէ օ գատար տույզու , հասէտ , ատավէթ , վէ մէճպուրիյյէթ վէ թէէսսիր ալթընտա պուլունմագլար , չիւնքի , քէնտիլէր հէմ թաշրալը , վէ հէմ տէ սայիր պիր միլլէթտէն օլտուգլարընտան , իւմիտլերի անճագ քէնտի քէյլերինտէ վէ եախօտ մէմլէքէթլերինտէ , վէ քէնտի միլլէթտաշլարընյա էվլենմէքտէ տիր ։

Պու սէյլեմիկիմիզի թաստիգ իչին , պիր ազ թաֆսիլաթա կիրիշերէք էյզահաթ վիրէլիմ։

Պու կիւնքի կիւն Իզմիրտէ , պին ֆամիլեա Հայ պուլունտուղու հալտէ , պէշ եիւզ նէֆէր ղատար Ռում պէսլէմէ վէ սիւտանա պուլունմագտա իմիշ քի , պունլարտան էքսէրի պէսլէմէ օլմալը տըր . վէ տիմէք տիր քի , հիսապճա , իքի ֆամիլեաեա պիր պէսլէմէ իսապէթ իթմէքտէ տիր ։

Մագասլահ , էկէր , պին ֆամիլեա իչինէ , այնի մէմլէքէթտէն , պէշ եիւզ նէֆէր գըզ վէ գատըն Հայ պէսլէմէ եաեըմըզ օլսա իտի , աճապա չիմտիեէ գատար , նէ՞ գատսը ֆասլու զէմմէր զուհուրա կէլէճէք , վէ նէ՞ գատար ֆէնալըգլար հասրլ օլաճագ իտի. չիւնքի , թապիաթիյլէ քեաֆֆէսինէն պիր պիրինի թանըեաճագլարընտա , վէ հէր ֆամիլեանքն էսրարընը մէյտանա չըգարաճագլարընտա չիւբհէ եօգ տուրհալ պու քի Ռում պէսլէմէլէր , հէմ եապանճը օյտուգլարընտան օ գատար սէպէպլէրի վէ ֆայիտէ վէ զարար վէ մէրագլարը օլամազ , վէ հէմ տէ , օնլար եալընըզ Հայ եանընտա խըտմէթ իթմէյիպ , իլլա հէր միլլէթ եանընտա խըտմէթ իթտիքլէրինտէն , տայիմա Հայ եանընտա գալմաեըպ եաեըլմագտա , վէ նիհաեէթ պիր կիւնտէ մէմլէքէթլէրինէ կիտէրէք , հէր էսրարը պէրապէր կէօթիւրմէքտէ տիրլէր , վէ զայրիհիւմ , վէ զայրիհիւմ։

Վագտա , միլլէթիմիզտէ ֆագըրլար պուլունմասը , վէ իչսիզ վէ թէնպէլ գալմասը , ճճրնաճագ պիր չէյ տիր , լաքին , պէսլէմէլիկէ վէ սիւտանալըգա կիթմէքտէն իսկ , պիզճէ , էվլէրինտէ գալըպ տա զարուրէթ չէքմէլէրի տահա էվլէա տըր ։

Հայ պէսլէմէլէրտէն պիրի իչին , պիր խանէտտէ պիր ուֆագ ույզունսուզլուգ լագրրտըսը վուգու պուլտուղունտա պիթթիւն Հայլար իչինտէ չուեու պուլարագ , վէ սահիհ օրուպ օրմատըգը անպաշրմագլըգա մէյտան վէ էհէմմիյյէթ միրիլմէյէրէք , մանէվի սուրէթտէ մէրգումէնին էօրմիշ օլաճագը կիպի , պիր Հայ պէսլէմէ , սահիհ եա զայրի սահիհ, վէ տիւշիւնէրէք վէ եախօտ տիւշիւնմէյէրէք, եա հանրը, եա էֆէնտիսի , վէ եախօտ օնլարըն գըզ եա էրքէք էվլատլարը ալեյհինտէ , տիհանընտան պիր լագբրը չըգարաճագ օլսա , անինտէ թէվթուր պուլուպ վէ էհէմմիյյէթ քէսպ իտէճէկինտէ չիւբհէ եօգ տուր . հալ պու քի Ռում պէսլէմէլէր , հէր նէ տէ եարասալար , քէօյլերինէ կիթտիքլերինտէ , ալէխուսուս պիր մըզտար բարա իլէ պիր չօգ տա էլպիսէ պէրապէր կէօթիւրէճէքլերինտէն , վէ քիմսէ անլերին ահվալը մաղիյէսինէ վագըֆ օլմատըգընտան , պիրեր գօգսա եէբինէ կէչէճէքլերի , վէ պիրեր տէ լաեբգը գօճա պուլապէլէճէքլերի , իհթիմալ զավիտէն տիր ։

Հէլէ Հայ խըտմէթքեարլարտա , վէ խուսուսիլէ Հայ պէսլէմէ վէ սիւտանալարտա , պաշլըճա պիր ֆէնալըգ վար տըր քի , միլլէթճէ պիր խուսի օլմաշ օլտուղունտան , հէմ տէֆ իթմէքլիքտէ կիւճլիւք վար տըր , վէ հէմ տէ հիչ թէհամմիլ օլունուր չէյ տէյիլ տիր , չէօյլէ քի , պըրագալըմ չօգլա-

---

—Էվվէթ , բէյտէր ։

—Ֆագաթ նա՞սըլ օլուպ տա , պու վիրանէլերտէ պուլունտուն ։

—Տէհլիթլի պիր պօրաեա թութուլտուղումտան , օրատա սըղընճագ պիր մահէլ արամագլըգա մէճպուր օլտուր , վէ պու մահէլլատէ ույզուեա տայտըր ։

—Էյ պու ույզուն երկիրմի տէօրթ սաաթ տէվա՞մ մը իթտի ։

—Էվվէթ , չէօյլէ քի պու ույզու ազչամըն հէմման սաաթ օն պիրինտէ պաշլաեըպ , ֆէրտասը կիճէնին այնի սաաթինտէ խիթամ պուլտու ։

—Տօղրուսու պու թօհաֆ չէյ ։

—Սահիհէն թօհաֆ չէյ տէյի՞մ պիր ։

—Էյ Աստ՞օր ։

—Օ տախի պէնիմ կիպի ուեուտու ։

—Լաքին Գագի՞լ ։

—Զանն իտէրիմ քի օ տախի պիզիմ իքիմիզ կիպի ուեուտուշ օրմալը տըր , հալ պու քի քէնտիսի մուղայիրինի իտտաա իտիեօր ։

— Պու ուզուն ույզու զէմանընտա , թահՇրէլֆանճլար նէ՞ եարմագտա իտիլէր։

—Պէքլէմէքտէ իտիլէր ։

—Սիզին եանընըզտա՞ մը ։

—Խա՞եըր , չիւնքի օնլար էֆքեարը պաթըէ էսէրի օլան պիր զօրզու իլէ , պիմխանէյին վիրանէլերինէ կէրմէմէքլիկէ դարար վիրմէ օլտուգլարընտան , պիր սիւրիւ քէնտիլերինի ատ պիզիմէ պէրիլէքտէ իշերի կէրտիրմէքլիկէ մուվաֆֆագ օլամատըդ ։

—Լաքին հազզգի պիր տատա օլան չու ույզունուզու պիր տագրզա օլսուն զաթ իտէճէք հիչ պիր չէյ օրմասը՞ մը ։

—Խա՞եըր , եալընըզ պիր բիւեա իլէ չու ույզու պիր էյեամ զաթ օլունտու ։

—Ա՜հ . . . մըրըլտանտը ճօն Մալդօն ։

—Լաթիֆ պիր բիւեա , տէվամ իթտի ճօրճ , վէ նէկը չու բիւեանընն տէրհալ թէճատիա լտիլէճէկինէ ճիչի պիր իւմիտիմ օլսա , էն կիւզել հազզգէթի պիլէ պու բիւեա իլէ միւպատէլէ իթմէմ ։

—Ա՜ճապա պու բիւեաեա դատընն սիմասը գարըշմագտա՞ մը իտի ։

—Էվվէթ , հուզուրս նատա սէճատ գըլընմատա հայեան պիր գատընն ։

—Սանա պու տէրէճէ խօշ կէօրիւնէն չու բիւեաեը , շիւսէհէպիգ ուեանտըգընն զէման պիւոպիթիւն ունութմամըշընը տըր ։

—Էն ճիւզի թէֆէրբիւաթը պիլէ խաթրըմտա տըր ։

—Էյյէ իսկ քեաֆֆէյի թէֆէրբուաթըյա պու հիքեաեէեի պանա իմմէքլիկին լազըմ տըր ։

—Սիզէ նա՞գլ մը իմմէք , ֆագաթ նէ՞ նիյէթլէ ։

—Սոնրա անլարընն , լաքին էվվել պէ էվվել սէն նագլ էյլե պուղալըմ ։

—Էքինճի տէֆա ույզուեա տայտըրընն վագըթ , մէրգումէ դատընն բիւեատա էն սոն իլի նէ՞ օլտուղու խաթրընտա՞ մը տըր ։

—Մէնեթիինէն ուճունա բոլաթմըշ պուտուղու զարիպ վէ քէսկին պիր բուհու , պանա դօղրաթմագտա իտի ։

—Ա՜հ , պագրրտը ճօն Մալդօն , ֆէվզէլատէ պիր ֆիեթաեհաթ դաղանանլարընն սէտատը իլէ , իքթէ պէն պունա էմին իտիմ ։

—Ֆագաթ , բէյտէր , սիզ նէ՞ չէնէ էմին իտինիզ , սիւալ իթտի ճօրճ չաշրարագ ։

—Օ հէյլէպաղ մախլուգուն , այնի եէնիտէն ուեութմագ իչին , ույզու կէթիրմի քէսքին բուհարտան պիրինի , պաշգա պիր բոհ իլէ պիրիշտիրճէկինէ էմին իտիմ ։ Իմթէ Հինտիթանտա պու իքի բուհու պիրիշտիրտիքլերինտէն , իքիսինտէն հասըլ օլան գօղու , էյնի պիր պուվվէթ քէսալ իտէր ։

Ճօրճ Մալդօն կիւլիւնճէմէեէ պաշլատը , վէ քէլամա ատպաղ պիրլէ ։

—Լաքին , բէյտէր , տէտի , սիգ ունուատուհօրսունուզ չի , սիգ սէյլէմիկիմ գատրն , եաղ նէրդ պէնիմ խուեալիմնէ մէվճուա իտի ։ Էվվէթ , սիգ իչին պիր բիւեա , վէ պիր խանեալ պատուղնուա խաթրըտան չըգարբէօրտունուզ ։

(Տէվամի)

մըն Թէնպէլլէքլէրինի վէ չօլբաղըլդ-
լարընը , պունլար Հայ խանէլէրինտէ պուլունտուղլարընտա , էֆէնտի վէ հանըմլարը իչին , ֆիլանըն օղլու վէ ֆիլանըն գըզը տէյի՞լ մի տիրլէր, չիմտի էֆէնտի վէ հանըմ օլմուշլար իսէ նէ՞ օլուր իմիշ , մէկէրչի պէն տէ քէնտիլէր կիպի Հայ տէյի՞լմիյիմ , ինսան տէյի՞լմիյիմ, տէյէրէք պէնիմսիմէքտէ, պիր Թէքլիֆսիզլիկէ չըգըշմագտա , վէ պունտան տա իթաաթսըզլըգ վէ էնվայի ֆէնալըգլար զուհուր իթմէքտէ , վէ մաազալլահ եօլ վէրիլտիկինտէ իսէ , բէք աղըր սուրէթտէ տիլլէրինէ վիրմէքտէ , վէ եօթէտէ պէրուտէ ֆասլ ու գէմմէ չըգըշմագտա օլտուգլարը կիպի , էֆէնտիլէր վէ հանըմլար տախի, պաշգա միլլէթտէն օլան խըտմէթքեար վէ պէսլէմէլէրէ պաշգա տիւրլիւ մուամէլէ իտիպ , վէ Հայ օլտուղունտա իսէ , պաշգա աիւըլիւ մուամէլէ իտէրէք , առէթա պիր եսիր մագամընտա Թութմագ իսթէմէքտէ տիրլէր · պու լագըրտըլարըմըզ եալընըզ Իզմիր իչին ըլմաըըպ , իլլա հէր եէրտէ պու պէօյլէ տիր ։

վէ տահա եօյլէ սէպէպլէր տէ վար տըր քի , եազմագլըգ ուեամաեաճաղընտան , արթըգ օնլարը տա հէր քէսին իտրաքընա հավալէ իտէրիզ ։

Պու ճիւմլէ իլէ , ֆիքրիմիզ ասլա ղարուրէթտէ պագը գալըընլար տիմէք տէյիլ տիր . խայր , պու ճիհէթտէ Արժ. Մելքիսեդ վարդապետին նիյէթ ու էֆքեարընը Թահսին իտիպ, վէ հէմէֆքեար օլմագլըղը իֆթիխար տախի սաեարըզ , պիզճէ , պէսլէմէլիքլէ գայըըլմալարը տէւչինիւլմէյիպտէ , պաշգա պիր եօլ իլէ գայըըլմալարընը արզու վէ նասիհաթ իտէրիզ , մէսէլա , գըզ մէքթէպինտէ , լաեըզըլը սուրէթտէ Թահսիլի մալիւմաթ իթտիքլէրինտէն պաշգա , բէք միւքէմմէլ սուրէթտէ Թէրզիլիք էօյրէտիլսէ , վէ բիանօ վէ սէս մուզիգասը, վէ առէԹա հօճալըգ էօյրէԹիլսէ , օլ վագըթ [illegible] քէնտի խանէլէրինտէ գալարագ , վէ պագըլարը տախի եօթէյէ պէրուշէ հօճալըգա կիտէրէք կէչինէպիլէճէքլէրինտէ չիւբհէ եօգ տուր , վէ պունտան տա գաթի նազար , էկէր միւրատ վէ ղայրէթ օլունուր իսէ, Թիւրքիատա կէչէր , Եվրօբատան վէ Ամէրիգատան պիր գաչ էլ հիւնէրի վէ սանաթ ու-Թալըմը ճէլպիլսէ , իչլէրինտէ պիր իքի սէնէ զարֆընտա եաեըլսա , քէնտիլէրին կէչինէճէքլէրի չեօյլէ տուրսուն , տահա սայիր եէրլէրէ տախի եառըլաճագը Թապիի տիր ։

Կէլէլիմ Բուլճա լիսան էօյրէնիլիպ, վէ Եւրէնիճէնին կիւնտէն կիւնէ կէրի գալմագտա օլմասընա · վագըա , պու իլլէթ Իզմիրտէ չօգ տուր , վէ չաեանը Թէէսսիւֆ , վէ հաթթա Թէաճճիւպ տիր քի , պէսլէմէլէր Իրմէնիճէ էօյրէնմէյէ մէճպուր օլաճագ եէրտէ , մուղայիրի օլարագ , չօճուգլար վէ ֆամիլեալար Բուլճա էօյրէնմէքտէ տիրլէր · վէ պիզ՚՚է պունսուն տախի էօնիւնիւ ալմագլըգ , հայտէ տիմէյէլիմ միւմքիւնսիւզ , ֆագաթ , հիչ տէյի՛լ իսէ բէք կիւճ տիւր , վէ եալընըզ , հատտէն զիեատէ ղայրէթի միլլիյէ իճրա վէ տավասըլը միւմքին օլապիլիր , հալ պու քի , Իզմիրտէքի միլլէթտաշլարըմըզ Թարաֆընտան , պու մէրթէպէ մէտհէ չաեան պիր ղայրէթ իպրազը իհԹիմալտէ՞ն մի տիր · վագըա պունու արզու վէ նասիհաթ իտէր իսէք տէ , բէք տէ քէստիրիպ վէ պիր սուրէթի գաթիյէտէ մէեմուլ տէն կէօրէմէյիզ · ինչալլահ պու պապտէ մահճուպ օլուրուզ ։ Նիհաեէթ , պու խուսուսու բէք կիւճ տիւր · չիւնքի , Բուլճա սէօյլէմէքլիք , եալընըզ պիր մոտա վէ ալըշմագլըգտան նէշէթ իթմէյիպ , իլլա , չէհրի մէգպուլտա Բուլլուգ չօգլուգ օլտուղունտան , հէր քէսին անըգ ու իթաաճա տախի իհԹիեաճը վէ մէնֆաաթը վար տըր · վէ քիչիյի քէնտի մէնֆաաթընտան տուր իտէպիլմէք կիպի տէ , պու ալէմտէ կիւճ հիչ պիր չէյ եօգ տուր · զիրա , մէնֆաաթտան գուվվէթլի հիչ պիր չէյ օլամազ · վէ Իզմիրտէ Բուլճա իչին օ գատար լիւզում հիսս իտիլմիշ տիր քի , եալընըզ պէսլէմէլէրտէն վէ սիւտանալարտան էօյրէնիլմէյիպ , իլլա մէքԹէպտէ տախի էօյրէԹիլիր · նասըլ քի չօճուգլուգտա , մէգքիւր մէքԹէպլէրտէ , պիզ տախի պիր մըգտար Բուլճա տէրս ալմըշըզ տըր ։

Կէլէլիմ , Իզմիրտէ իքի մէքթէպտէ , գըզ վէ էրքէք 600 նէֆէր չակիրտան պուլունտուղու Թագտիրտէ , լիրա 170 ղուրուշ հիսապըյլա , սէնէվի 150 պին ղուրուշ , եանի սագ աշչէ 600 լիրա մըգտարը սարֆ իտիլմէսինէ քի , սէնէտէ չօճուգ պաշընա պիր լիրա , եանի կիւնտէ օն իքի բարա տիմէք տիր · վէ պու տա բէք ազ տըր , վէ Իզմիր կիպի պիր եէրին Հայլարը իչին բէք անըպ տըր ։

Հալ պու քի եօթէտէ , Եճնէպի մէքԹէպլէրինէ կիթմէքտէ օլան եիւզ նէֆէր գատար չակիրտան իչին տախի, սէնէվի , ալէԹԹախմին , իքի պին լիրա սարֆ օլունմագտա իմիշ · պու տա բէք չօգ տուր , եազըգ տըր , վէ քէզալիք Իզմիրտէքի Հայլարըմըզ իչին անըպ տըր , չիւնքի , էկէր էֆքեար պիրլիյի , ղայրէթի միլլիյէ , վէ իԹԹիֆագ օլսա տա , պիր գաչ կիւզէլ մէքԹէպլէր աչըպիլէնլէրէ ղայրէԹ վէ էմնիյէԹ վիրիլէճէք օլսա , վէ միլլէԹին քիւսէսինտէն չըգմագտա օլան չու 2400 ատէտ լիրանըն էն ազը 1600 լիրա տահա զամմ օլունսա , օլ վագըթ , եանի 4 պին լիրա իլէ , հէմ մէրգուման եիւզ նէֆէր չակիրտանըն տահա զիեատէ չէյլէր էօյրէնէպիլէճէքլէրի , վէ հէմ տէ տիկէր 600 նէֆէր չակիրտանըն տախի , անլէր իլէ պիրլիքտէ , չիմտիքի Թահսիլ իթտիքլէրինին օն գաթընը Թահսիլ իտէպիլէճէքլէրի , պիզճէ չիւպհէսիզ տիր ։

Իչթէ պու գատարճըգ տըր պիզիմ միւթալաամըզ , վէ ումարըզ քի , կէրէք Արժ. Մելքիսեդ վարդապետ , կէրէք Գուսաագեան ժողովուն զըյրէթլու ազա էֆէնտիլէրի , վէ կէրէք ղայրէԹի միլլիյէ իլէ մէշհուր վէ միւֆթէխիր պուլունան Իզմիր Հայլարըմըզ , պու խալիսէթ եաէրի օլան միւթալաամըզը Թահթը էհէմմիյէթէ ալմագ լըղա հիմմէթ իլէ , պատիի մէմնունիյէթ վէ իֆթիխարըմըզ օլուրլար ։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էսհ· Ում· 7 յունիօ ապչմ· գր·	16	11
Էսհ· Ում· 8 յունիօ սապհ· աչ·	16	15
Էն եիւքսէք	16	19
Էն աշաղը	16	7
Սաաթ 6	16	19
Տիգ · 63 (Մութօն) 6 0/0 Փր·	88	
» 65 (Մութօն) 6 0/0 Փր·	88	
» 69 (Բինար) 6 0/0	81	
» 72 (Պօնտիւ Թրէզօր) 9 0/0	26	
» 73 (Բինար) 6 0/0	80	
Բումէլի Շըմէնտըֆէր 3 0/0	51	
Ըէրօր Փր·	3	
Հէվալէօիզ Փր·	2	
Ագչէ Փօնգի 0/0	12	

—o—

ՇԻՐՔԷԹԼԷՐ ՓԻՑԱԹԸ

Բրէտի մէնէր· 6 0/0 Լ·Օ·	3	30
Սօսի մէն· 6 0/0 Լ· Ս· գր· ք·	4	
Ամէրիգօլ Պանգասը	5	
Սօսիէթէ Օթօման Լ· Ս· գ· ք·	3	5
Թրամվէյ 5 0/0 Դ· գ· ք	1	30

Լավրիօմ (մատէն) գ· բ· Ֆր· 60

—○—

ԱԴՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղըշտն		Ղըշ·	Փր·
Ինկիլիզ լիրասը		109	
Ֆրանսըզ ալթունու		87	
Բօլ		88	38
Գըրըմից ալթունու		51	
Պէեազ մէճիտիյէ	փարզը	5	30
Մէթալիք	փարզը	19	20
Պէշլիք	փարզը	19	
Պագըր	փարզը	74	
Գարպօն գայմէսի գարիք		9	2

ԳԱՅՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն եիւքսէք	288	
Էն աշաղը	285	
Սաաթ 6	288	
Եիւզլիգ գ ալթ պաղը հիսասը իլէ	60	1/4

ԻԼԱՆԱԹ

ՅՈՎՍԷՓ ԼՖ. ԷՐԿԱՆԵԱՆ

Շահատէթնամէյի գաթիյէի հայիզ

ՏԱՎԱ ՎԷՔԻԼԻ

Էֆէնտիի միւմաիլէյհ , կէրէք Տէրիսաատէթ վէ կէրէք Թաշրալարտան պիզզաթ վէ եա տա պա Թահրիրաթ հուգուգը ատիյէ վէ Թիւճճարիյէյէ տայիր քէնտուսինէ միւրաճաաթ իտէն զէվաթըն , չայեանը գապուլ վէ հագգա մագրուն կէօրտիւկիւ հէր կէօնա տավալարընը աէրիւհտէ իտիպ , ուսուլու գանօնու տայիրէսինտէ իճրա իթմէկէ , վէ բրօթէսթօ , սէքէսթրօ , իթիրազ , իյատէի մուհաքէմէ , իսթինաֆ վէ Թէմեիզ իսթիտա վէ լայիհալարը , վէ չէրքէթ ագտինէ տայիր սէնէտաթ վէ Թահքիմնամէ (գօբրօմէսօ) սէնէտաթը Թանզիմի , վէ տավալարա միւթաալլիք էն իչին տախի բէյ իթա իթմէքտէ օլտուղունու իլան իտէրիզ ։

Մահէլլի իգամէթի , Տէրիսաատէթտէ Պաղչէ-Գաբուսուննտա Շէյխ իւլ Իսլամ խանընտա , օրթա գաթտա 13 նումէրօլու օտա տըր ։

—

ՆԱԶԱՐԷԹ ԼՖԷՆՏԻ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ

Իօյլի սէնէլէրտէն պէրու Մարսիլեատա գօմիսիօնճուլուգլա մէշղուլ պուլունտուղունտան , Ֆրանսա իլէ իշ եարմագ արզու իտէն զաթլարա խապէր վէրիրիզ քի , գօմիսիօն իլէ հէր նէ ճինս մալ սիբարիշ վիրմէք իսթէրլէրսէ , վէ Մարսիլեատա քէնտի իզըրինէ մալ եիւքլէթմէք միւրատ իտէրլէր իսէ , միւրաճաաթ իտէճէք զաթլարը խօշնուտ իտմէք իչին , հէր պիր խուսուստա ֆէտաքեարլըգը տիրիղ իթմէյէրէք , ֆիեաթ վէ հէր մէսարիֆ խուսուսունտա տիգգաթ իտէրէք , եալընըզ եիւզտէ իքի գօմիսիօնտան պաշգա պիր չէյ Թալէպ իթմէյէճէկինի , բաղըլէթ իտէճէք զաթլարա խապէր վէրիր ։ Զիեատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէն զաթլար , Իսթանպօլտա Գէորգ Էֆէնտի Զարդարեան , վէ Սամսունտա տախի Կարապետ Էֆէնտի Զարդարեան իլէ կէօրիւշէպիլիրլէր , վէ եախօտ աթիտէքի ատրէս իլէ տօղրուճա քէնտիսինտէն մալիւմաթ իսթէնիլտիքտէ ճէվապըզ աըրագամեաեաճագընը վաատ իտէր ։

Միքթուպ իզէրինէ եազըլաճագ ատրէս շու վէճհ իլէ օլաճագ ,

M . N. Zartarian Marseille

Թէլէկրաֆ իչին ատրէս ,

Zartarian Marseille rue Pavillon 39

—

Լիւզումի օլան 20,926 չէքի հաֆթապա մաճունպէն , պու քէրրէ միւնագասա տէրաէսթէ իճրա օլան պէչ պին չէքի հաթապ , Անատօլու կիւրկէնի օլմագ , վէ իչինտէ քէօթանէ վէ սայիրէ գարըշըգ օլմայըպ , մէչէ վէ ... իսէ գապուլ օլունմագ , վէ իսթէնիլտիկի կիւնտէն Թէսլիմինէ պէտ իլէ , նիհաեէթ 31 կիւնէ գատար Իսլիստար վէ Պաղչէ գաբուսու իսկէլէլէրինէ Թէսլիմէն իթա իտիլմէք , վէ ամանը եիւզլիւք գայիմէ 100 ղուրուշա օլարագ , իէթա գըլընմագ չըր-

Թը , վէ չէրայիթի մալիւմէյի սայիրէ իլէ , պէհէր չէքիսի 60 ղրուշտա Թալիպի ուհտէսինտէ պուլունտուղունտան , վէ իշպու հազիրանը բումինին օն իքինճի բազար իրթէսի կիւնիւ , սաաթ օնտա գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն , Նօզսանըյլա Թալիպ օլան Թիւճճարըն տախի վագթը մէզքիւրտէն էվվէլ վէ սօնրա Էվգաֆ խազինէսի գօմիսիօնունա կէլմէլէրի ։

—

Մաթպախը ամիրէ էրզագ անպարը իչին , մահ պէ մահ ալընաճագ տէօրթ-լիւ Ֆրանսըզ բըբարմաչէթինին պէհէր սանտըղը օն պիր քիլօ օլմագ իւզրէ , լիրա եիւզ ղրուշ հիսապը , վէ բէշին մուգավէլէսի իլէ 109 ղրուշա իթաաէ Թալիպ պուլունմագլէ , Թէնզիլի իլէ իթա իտէճէքլէրին իշպու հազիրանը բումինին սէքիզինճի բէնշշէնպիհ կիւնիւ սաաթ տօգուզա գատար խազինէյի խասսա մէճլիսի իտարէսինէ կէլմէլէրի ։

—

Էվգաֆը հիւմայունտան Պէպէք պաղչէյի ումումիսինին տօգսան տէօրթ սէնէսի բուզը հազըրը իպթիտասընտան իթիպարէն , պիր սէնէլիկինի գայիմէ եիւզ ղուրուշ հիսապը իլէ եէտի պին պէշ եիւզ ղուրուշա իսթիճարէ Թալիպ պուլունմագլա , զամմ իլէ իսթիճար իտէճէքլէրին իշպու հազիրանը բումինին նիհաեէթ օնունճու ճիւմաա իրթէսի կիւնիւնէ գատար Խազինէյի խասսա մէճլիսի իտարէսինէ կէլմէլէրի ։

30 մայիս սէնէ 94

—

Տուխան պանտէրօլու Թագ օլունմագ իւզրէ , միւպաեաասընա լիւզում կէօրիւնիւպ , մայիսըն օԹուզունճու կիւնիւնտէն իթիպարէն միւնագասասընա պէտ օլունաճագը էվվէլճէ իլան իտիլէն ալթը պին Թօբ սարը ռէնկլի քեաղըտըն պէհէր Թօբունու սիմ մէճիտիյէ եիւկիրմի ղուրուշա օլարագ զըրգ ալթը ղուրուշա իթաըընա Թալիպ զուհուր իտէրէք , գարարը գաթիսի իշպու բումի հազիրանըն սէքիզինճի բէնճշէնպիհ կիւնիւ վէրիլէճէկինտէն , տահա Նօգսանընա Թալիպ օլանլարըն էվվէլ մէզքիւրտէ սաաթ օնա գատար մէճլիսի բուսումաթա միւրաճաաթլա , օլ պապտաքի մուգավէլէնամէյի պիլմիւթալէա , միւնագասաեա կիրիշմէլէրի լազըմ կէլէճէկի Թէքրար իլան օլունուր ։

5 հազիրան սէնէ 94

—

Նի-մէրօ	Իճարէյի շէհրիյէ	Մէվքիի
6	500	Թօբխանէ
8	800	»
371	300	»
7	550	»
389	500	»
. .	130	Հաթթապ գաբուսու Սօղանճըլար

Էվգաֆը հիւմայունտան պալէատէ մուհարրէր տիւքքեանլարըն հիզալարընտաքի մըգտարա իսթիճարէ Թալիպ պուլունմագլա , տահա զիեատէ Թալիպ օլաճագլարըն , հազիրանը բումինին նիհաեէթ սէքիզինճի բէնշշէնպիհ կիւնիւնէ գատար Խազինէյի խասսա մէճլիսի իտարէսինէ կէլմէլէրի ։

15 հազիրան սէնէ 94

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ՆԱՐԱՊԷՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնշշէմպիհ-բազարընտա
Ն· 41 Իբսի խանընտա